Vol. IV — MORINVILLE, Alberta, 4 Avril 1912 — No 5

LE PROGRES

Wilfrid Gariepy, President. — "JE ME SOUVIENS" — Adolphe Nantel, Redacteur

Prov. Library

Convention Conservatrice Provinciale

Il y a quelques semaines les fidèles de la foi tory de la province d'Alberta se sont réunis en convention dans la ville de Calgary, le chateau fort du parti conservateur.

Délégués du nord et du sud, jeunes et vieux, convertis de la veille, adeptes de naissance de la politique préconisée par Borden et Bennett, tous pétris d'un enthousiasme décuplé par le succès de septembre dernier, se sont rencontrés pour chanter les louanges des chefs, l'intelligence du peuple, la sagesse du programme bleu, et discuter les vues et moyens de remporter de nouveaux triomphes.

Ce qui s'est passé au juste, nul ne le sait, sauf les initiés présents à la mémorable assemblée. Car à ce conclave d'une importance majeure on imposa le huis-clos absolu et les journalistes en furent en conséquence exclus.

On dit souvent que les libéraux, plus démocrates, sont plus près de la lie du peuple, tandis que les conservateurs forment une classe à part, une élite choisie ; ils sont la noblesse, la crême de notre population. Mais en cette circonstance, les conservateurs ne montrent pas la politesse ni le courage des rois ou des chevaliers qui formaient l'entourage royal aux temps épiques.

En effet, rien n'a transpiré, le public en est à se demander pourquoi ces cachotteries. Un parti se doit à lui-même, doit à ses membres, au pays, de divulguer ses intentions ses plans, ses principes. On garde le secret quand on a quelque chose à cacher, on se dérobe quand on a peur, ou quand on a honte.

Parions qu'à Calgary nos amis conservateurs ont adopté une résolution priant le premier ministre Borden de donner justice aux catholiques du Keewatin en leur garantissant leurs écoles séparées.

Ou qu'ils ont décidé de demander à R. B. Bennett de désavoner ses discours anti-catholiques prononcés à London en l'an de grâce 1905, où àW. A. Griesbach d'abandonner son rôle d'iconoclaste et de tolérer que dans nos écoles séparées, nous ayons quelques images saintes sur les murs.

Où encore qu'ils ont adressé un télégramme à Louis Philippe Pelletier, le national de 1885, le conservateur de 1892, le libéral de 1908, le nationaliste de 1911—in[illegible] des post[illegible]den,— qu'ils ont prié cette girouette politique sans exemple dans l'histoire canadienne, d'expliquer au plus tôt ses changements d'opinion, ou encore l'affaire de la veuve Larochelle ou du testament de belle-maman.

Peut-être ont-ils tancé d'importance et même vertement censuré MM. Mitchener et Tweedie qui se sont à la dernière session du parlement provincial rué avec une rage fanatique et bigotte sur les pauvres religieuses ruthéniennes ne demandant que le privilège bien ordinaire d'être autorisées à se constituer en corporation sous l'égide de la loi!

Peut-être ont-ils demandé à M. Borden pourquoi il n'ose pas toucher à la marine de Laurier !

Peut-être ont-ils demandé aux braves héritiers du manteau des Lafontaine et des Cartier, à ces grrrands hommes qui portent noms Monk, Pelletier, [illegible] peut-être leur ont ils demandé de définir le sens moral, la justice, le respect des traditions, des droits des minorités et des promesses faites à l'électorat!

Peut-être ont-ils blâmé M. Foster de penser que la construction du Grand-Tronc-Pacifique est une œuvre nationale, nécessaire au développement normal et naturel de l'Ouest canadien!

Peut-être ont-ils exprimé leur surprise de ce que le jeune et nouveau ministre des Finances, M. White, augmente les dépenses publiques au lieu de les diminuer, et n'ait pu trouver rien de mieux, dans son exposé budgétaire, que de suivre la voie tracée par son illustre prédécesseur, M. Fielding!

Quelle déchéance et quel châtiment! Dans le parti conservateur de ce jour qui reconnait le grand parti jadis dirigé avec éclat et talent par Sir John A. MacDonald et par Sir George Etienne Cartier.

A la franchise a succédé la duplicité, aux principes l'absence et la négation complète de tout principe, à l'amour de la justice et du droit a succédé l'oppression et la tyrannie.

Non, le parti conservateur, marchant sous la houlette d'un Borden ou d'un Mitchener, ne saurait trouver d'appui parmi les citoyens qui pensent, qui réfléchissent, qui comparent et qui jugent, qui mettent le pays avant le parti, le droit avant le picotin, la crèche et les faveurs gouvernementales.

Gare aux prochaines élections générales.

A nos lecteurs

LA SEMAINE DERNIERE NOUS VOUS DEMANDIONS PARDON DE NE PARAITRE QU'A SIX PAGES, EH! BIEN CETTE SEMAINE NOUS COMMETTONS UNE NOUVELLE FAUTE, CELLE DE NE SORTIR QU'AVEC HUIT.

ET SI DANS UNE QUINZAINE NOUS NOUS ACCUSONS DE NE PUBLIER QUE DIX PAGES, N'EST-CE PAS, CHERS LECTEURS, QUE VOUS NOUS PARDONNEREZ ENCORE?

EN AVANT "LE PROGRES"

IN MEMORIAM

La mort voulait une autre fleur pour orner son macabre jardin et, cette fois le foyer de notre sympathique ami, M. H. Boissonneault, a été choisi par la grande et implacable faucheuse.

Mercredi sa petite fille, Blandine mourait à l'âge de trois mois époque où les premiers sourires des chers bébés jettent une note si gaie dans la vie familiale.

La sépulture a eu lieu cet après-midi à quatre heures et une foule considérable assistait à la cérémonie funèbre.

Au maire de Morinville, en même temps vice-président de la compagnie du "Progrès" ; à la maman de la chère petite morte à toute la famille H, Boissonnault nous offrons nos condoléances dans ce deuil qui la frappe.

Bientôt sur sa tombe germeront les premiers bouquets du printemps, le soir, un rayon de lune gardera le coin de terre, [illegible] Dieu où dort l'enfant aimée, et si quelquefois, parents chrétiens, une larme vient mouiller vos paupières au souvenir de la disparue, songez que les anges sont ses compagnons et que vous avez là-haut un rubis de plus à votre couronne.

M. Louis Normandeau, frère du révérend J. A. Normandeau de Légal était à Morinville cette semaine.

Allez au magasin Morinville pour vous procurer une des fameuses couchettes de l'Alaska Bedding Co., la meilleure maison du Canada.

As-tu vu, Béatrice avec son beau costume couleur des... chênes?

—Oui, elle fait fureur à Morinville et le magasin de G. M. Deschesnes est rempli d'acheteurs pour les marchandises du printemps.

L'arche de Noé a sauvé le genre humain et la beurrerie de notre ami Noé Beaupré enrichira les bourses de nos fermiers.

N'oublier pas qu'il pa[illegible] le même prix pour la crême que toute maison étrangère. Encourageons l'andustrie locale.

C'est au magasin de J. A. Loiseau que l'on trouvera toutes les belles marchandises d'été! Qu'on se le dise!

Fermiers lisez l'annonce de J. N. Côté qui vend au rabais les fameuses broches "Glidden" pour vos clôtures.

Nos condoléances à M. Gustave Ricard dans le deuil qui le frappe par la mort de son bébé George, allé au ciel, retrouver sa maman aimée...

Carte de Morinville

Un Appel aux Canadiens Francais

Je viens de lire avec la plus grande satisfaction l'article "Emparons-nous du Nord" dans le "Progrès" du 22 février 1912. C'était un de mes ardents désirs de voir cette campagne se dessiner en faveur de la Colonisation de nos splendides contrées par l'élément canadien-français. M. Adolphe Nantel a sonné la note juste et je voudrais ici la rendre plus sonore encore afin qu'on l'entende plus loin. Ma position me met à même de parler sur ces pays nouveaux et je ne pense pas que personne puisse en parler à meilleur escient. Je puis dire ce qu'y s'y est fait et les résultats acquis car je suis arrivé dans ces pays au début même du mouvement de colonisation que j'ai suivi avec le plus grand soin.

Il y aura dix ans, en effet, en octobre 1912 que, jeune missionnaire. J'arrivais à la Mission Saint-Charles à Dunvegan En ce temps là déjà on parlait d'une contrée mystérieuse, plus au sud, pays aux étendues immenses et qui n'attendait que des mains laborieuses pour donner ses richesses. C'était la Grande Prairie aux vastes horizons et aux décors merveilleux. Au printemps de 1903 les premiers colons passaient par Dunvegan en route pour cette nouvelle terre promise. Ce fut là le point de départ de ce mouvement dont nous voyons aujourd'hui la formidable explosion. On estime à 2.000 environ le nombre des colons à la Grande-Prairie; mais il est une chose infiniment triste à constater dans cette quantité on ne relève le nom que d'une douzaine de Canadiens Français. On ne me fera jamais croire que les Canadiens ne soient pas faits pour être des pionniers.

En jetant les yeux en arrière que voyons-nous? Ne sont-ce pas des Canadiens qui les premiers ont foulé le sol de ce pays? L'inconnu ne les effrayait pas certes, la difficulté non plus. Ne serait-ce plus le même sang généreux qui coule dans les veines des Canadiens d'aujourd'hui? Et cependant ceux qui sont venus sont des vaillants. Non, les qualités de la race sont toujours là et toujours vivaces. La faute, la grande faute c'est que l'on n'a point assez prêché la bonne croisade parmi les Canadiens-français.

Que les apôtres se lèvent; il n'en est que temps. Le nord et le Sud de la Rivière la Paix sont des pays d'avenir et dont le développement sera rapide, grâce aux chemins de fer qui vont les sillonner bientôt. Je ne puis rien ajouter à ce qu'on dit de la fertilité du sol. Je me contente de le confirmer. Pendant mon séjour de dix années dans ce pays. J'ai vu l'orge, l'avoine, le blé mûrir.

Dunvegan a toujours été fameux pour la qualité de ses légumes. Peace River Crossing dispute la palme à Dunvegan à Spirit River tout pousse merveilleusement, quant à la Grande Prairie, l'exposition annuelle d'Agriculture est une preuve convaincante de la richesse du pays.

Certes, il ne le faut pas cacher si l'on veut le succès il faut les efforts, et qui donc, mieux que le Canadien, est plus à même de prouver qu'il a de bons bras et de la persévérance?

Ce serait un malheur si dans la création de ce nouveau pays l'élément canadien-français n'apportait pas sa pierre, ce serait aussi un crime, à cette heure surtout, ou se manifesdes symptômes alarmants d'attaque contre la langue française. Il n'y a qu'une réponse à faire et qui soit digne du Canadien-français. La voici: Une place d'honneur me revient de droit, au soleil du Canada, cette place je la prends! Ne dites pas demain? demain!

Demain serait trop tard.

Rév. A. M. JOSSE,
O, M, I,
Directeur de la Mission St-Vincent, Grande Prairie, Alta

Pour tous renseignements sur le district de la rivière La Paix s'adresser au R. P. Josse, O.M. I. R. C. M. Grande-Prairie, via Edson. A toute demande de renseignements prière de joindre un timbre de 2 deux cents pour réponse.

Echos de Morinville

M. E. Sévigny de St-Albert était à Morinville hier et a visité nos bureaux.

Notre distingué compatriote est un des pionniers de St-Albert, où il demeure depuis 20 ans,et est aussi un enthousiaste de notre région, dans laquelle dit-il tout travailleur peut amasser une rondelette fortune.

Allez au magasin Morinville

UNE BELLE SOIREE SE PREPARE

Le lundi de Pâques une belle partie de euchre organisée par les dames de Sainte-Anne au profit de l'église aura lieu dans la salle de l'école Thibault. Les portes seront ouvertes à 7 h1-2 heures. La partie commencera à 8 heures.

On aura de magnifiques prix lesquels seront donnés aux gagnants. A cette soirée seront distribués les prix spéciaux pour ceux qui ont pris part au concours et ont gagné le plus de points durant la saison.

Après la parti, gâteaux, café aux joueurs.

Allons tous encourager une bonne œuvre en même temps que passer d'agréables heures en famille.

LA SEMAINE SAINTE

Malgré l'inclémence de la température qui s'est fait maussade une foule nombreuse a assisté aux offices, si beaux de la grande semaine à Morinville.

La population française de l'Ouest garde sa foi et quoiqu'on en dise, nous savons dans l'Alberta nous rappeler les traditions séculaires d'une race immortelle,

L'histoire du jour

Une jeune fille de notre connaissance gravissait l'autre jour à la hâte la côte de la rue Bonsecours. Sacrifiant à la Mode, dont les arrêts sont tout puissants, du moins pour celles qui ne veulent pas avoir l'air de leur grand'mère en plus jeune la jeune fille portait une jupe très étroite—étroite comme la mentalité de M. John Dougall. Et elle était pressée (la jeune fille et la jupe aussi, d'ailleurs Mais la pauvre jupe avait beau s'étendre avec la meilleure bonne grâce du monde, elle n'en raccourcissait pas moins les pas de la jeune fille qui se hâtait. Deux ouvriers passaient sur l'autre trottoir. L'un dit à son compagnon en désignant la jeune fille :

—Les jupes de c't'année, ça m'fait penser aux p'tits chars: on peut pas s'grouiller h'dans!

"Le Nationaliste"

L'ONCLE A ANECDOTES.



ORDONNANCE DES LICENCES D'HOTEL

APPLICATION POUR LICENCE DE LIQUEURS

Les applications suivantes seront prises en considération par le bureau des Commissaires des licences, à leur assemblée annuelle, qui aura lieu au "Mechanic Hall" à Edmonton, mercredi le premier jour de mai 1912 à 10 heures de l'avant-midi:

The Commercial Hotel Company of Strathcona Limited, Limited pour consentement de transfer à elle de la licence donnée à Stephen Swoboda, concernant l'hôtel Commercial, situé sur les lots, 7 et 8, dans bloc 61 Edmonton Sud:

La Commercial Hotel Company of Strathcona Limited, pour renouvellement de licence de l'hôtel Commercial, Edmonton Sud:

Joseph-Philippe Belanger pour renouvellement de la licence de l'hôtel Strathcona, situé sur les lots 1 et 2, bloc 68 Edmonton sud :

Michael John O'Brien, pour renouvellement de licence de l'hôtel Capitol, situé sur une partie du bloc 27, Plan "I" Edmonton sud ;

William C. Inglis, receveur, pour le renouvellement de la licence de l'hôtel Iroquois, situé sur les lots 26 et 27, bloc 62, Plan "I" Edmonton sud

James McGuire, pour renouvellement de la licence de l'hôtel Dominion, situé sur les lots 5 et 6, bloc 158, Plan "I", Edmonton sud :

La Edmonton Wine et Spirit Co. pour [illegible] licence de gros pour leur maison située sur le lot no. 1, bloc 69, Whyte Ave. Edmonton sud.

La Cameron Hotel Co. Ltée pour renouvellement de leur licence de l'hôtel Cameron, Edmonton sud :

Mme Lilian Maul Martin, pour renouvellement de la licence de l'hôtel Windsor, situé sur les lots 1 et 2, bloc 60, Plan "I", Edmonton Sud:

D. J. Connelly, pour renouvellement de sa licence de vente de gros sur sa propriété située sur le lot 14, bloc 68, Plan "I", Edmonton, sud:

John B. McCulla, pour renouvellement de la licence de l'hôtel King Edward, Edmonton :

The Savoy Hotel Company Limitée, pour consentement de transfer à elle de la licence accordée à George Brown pour l'Hôtel Savoy, situé sur les lots 2 et 3 dans le bloc 7 R. Lot 12, Edmonton:

The Savoy Hotel Company, Limited, pour renouvellement de la licence de l'Hôtel Savoy Edmonton :

The Capital Wine and Spirit Company, Limited, pour renouvellement de sa licence, sur ses propriétés, situées sur lots 14 R. Lot 6, Edmonton :

MM Malin et McKernan pour renouvellement de la licence de l'hôtel Royal George, situé sur une partie des lots 62 et 63, dans H. Lot 6, Edmonton:

John Byron Mercerin pour renouvellement de sa licence de gros sur les lieux comprenant lot 3 R, Lot 8 No 112, Jasper Ave, East. Edmonton :

Mme Bertha Hètu, pour renouvellement de la licence de l'hôtel Queens situé sur les lots D. E, et F. R. lot 10 Edmonton:

Thomas Rookes, pour renouvellement de la licence de l'Alberta Hotel situé sur les lots S. R. K. et T. No 33, et 32. Bloc 2 R. lot 10, Edmonton

The St-Elmo Hotel Co. Ltd pour renouvellement de la licence de l'hôtel St-Elmo, situé sur les lots 7 et 8 bloc 1, R. Lot 10 Edmonton:

Wilson Limited, pour renouvellement de leur licence de gros sur leurs résidences, situées sur les lots 74, bloc 3 H.B. R. No 255 Jasper ave, West Edmonton :

MM. Morgan & Green pour renouvellement de la licence de l'International Hotel, situé sur les lots 5, 6, 7 et 8 dans les blocs 10, R. Lot 14, Edmonton ;

Edmonton Wine & Spirit Co. pour renouvellement de leur licence sur leur résidence, située sur la moitié est du lot 6 R. lot 8 Edmonton :

Joseph Beauchamp, pour renouvellement de leur licence de l'hôtel Windsor situé sur les lots 1 et 8 bloc 1, H. B. R. Edmonton :

Joseph Napoléon Pomerleau, pour renouvellement de la licence de l'hôtel Richelieu, situé sur les lots 199 et 200, bloc 3 H. B. R. Edmonton :

Emile Bourassa, pour renouvellement de la licence de l'hôtel Brunswick, situé sur lot 191 bloc 1, H. B. R. Edmonton :

The Hotel Cecil Company Limited, pour renouvellement de la licence de l'hôtel Cecil, situé sur le lot 137, bloc R. H. B. R. Edmonton :

The Hudson Bay Company, pour renouvellement de leur licence de gros sur leur résidence dans les magasins de la Hudson Bay, Edmonton :

Robert MacDonald pour renouvellement de la licence de l'hôtel Vale, situé sur une partie du bloc "A" dans le lot de rivière 6, Edmonton :

MM. Lowther & Kelly, pour renouvellement de leur licence de l'hôtel Senate, situé sur les lots 16, 17, 18 et 19 bloc 3 R. Lot 10, Edmonton avec annexe sur lots 14 et 15 dans le bloc 4 ;

Nathan Bell, pour renouvellement de la licence du Pendennis hôtel, situé sur les lots 36 et 37 bloc 2, dans R. Lot 12, Edmonton.

MM. Hostym Powell et Co. pour renouvellement de la licence de l'hotel Castle, situé sus les lots no. 205 209, Block 2, H. B. R. Edmonton.

The Corona Hotel Company, Limited, pour renouvellement de la licence du Corona hôtel situé sur les lots nos. 524, à 544, Jasper Avenue West Edmonton.

William H. Connor, pour renouvellement de la licence de l'Imperial hôtel, situé sur les lots 35 et 36, Block 1, R. Lot 10, Edmonton.

William M. Earley, pour renouvellement de la licence de l'hôtel Grand View, situé sur les lots 5 et 6, R. Lot 8, Edmonton.

Northern Hôtel Compagny, Limited, pour renouvellement de la licence de l'hôtel Northern situé sur les lots 6 et 7 et partie nord neuf pieds et sept pouces du lot 5, Block 1, R. lot 6, Edmonton.

Frank E. Goode, pour renouvellement de la licence de l'hôtel St. James situé sur le coin nord ouest du lot 100, R. Lot 6, Edmonton.

William Cameron, pour consentement de transférer à lui la licence anciennement à John Cameron, pour l'Edmonton hôtel, situé sur toute cette portion de la partie pas divisée du lot de la rivière 4 dans l'Edmonton Settlement Survey, qui passe nord du right-of-way de de l'Edmonton et Pacifique RY. excepté cette portion comprise dans la rue McDougall sud et l'annexe de l'Edmonton Hôtel, situé sur le lot 98, Block 1, dans la H. B. R. Plan Bl. Edmonton.

Western Distributing Company, pour transporter leur licence de gros à leur résidence, située sur lot 240, bloc 3, H.B. R. à Eastmost store sur lots 20 et 30, bloc 22 Jasper Avenue, connu sous le nom de "Goodrich Building", Edmonton:

Western Distribution Co., pour renouvellement de leur licence de gros à leur résidence, située sur les lots 29 et 30, bloc 22 Jasper Ave. Edmonton

George McGuire pour renouvellement de la licence de l'Hôtel Jasper House, situé sur le lot 31, bloc 2, R. Lot 12, Edmonton,

Daté à Edmonton ce 1er jour d'avril 1912.

L. F. CLARRY,
Député Solliciteur général.

UNITED CITIES REALTY Co. LTD.

PREMIERE RUE, EDMONTON, PHONE 5501

Occasions en achat de propriétés rurales et de villes

VOYEZ-NOUS AVANT D'ALLER AILLEURS

NOUS ACHETONS VOTRE CREME

Nous sommes priés d'annoncer à nos lecteurs que la Edmonton City Dairy vient d'ouvrir un poste pour l'achat de la crème dans la bâtisse rouge en face de l'hôtel Alberta.

M. Napoléon Meunier a été choisi pour recevoir la crème et s'occuper de toutes les affaires de cette compagnie. On fera l'examen de la crème à Morinville même.

Les prix payés seront de 30cts pour la crème fraîche et de 38 cts pour lacrème sûre.

Ces prix seront bons pour les mois de mars et avril et sont les plus hauts payés au Canada pour cette richesse de nos fermiers.

AU PLUS HAUT PRIX PAYE..

L'EDMONTON COUNTRY CLUB
ou Cercle champetre d'Edmonton

Attirera beaucoup de gens riches pour établir leurs demeures permanantes sur la belle propriété contigue

CLUBSIDE

Lots à un prix légèrement supérieur au prix par acre

Deux ans de credit

H. Y. BURNETT & COMPANY
Ancien magasin de vetements Boston numero
291 Jasper E. Edmonton, Phone 5392

J. G. TURGEON

J'ai ouvert à Edmonton un bureau général d'agence immobilière, tout en conservant un bureau à Hardisty et me permets de solliciter le patronage des habitants d'Edmonton et de la contrée.

Je m'occupe spécialement de la vente des propriétés de ville et de campagne au mieux des intérêts de mes clients dont j'espère gagner la confiance par la bonne foi qui dirigera toutes mes opérations.

Tout mon personnel comme moi-même n'avons qu'une chose en vue: Satisfaire nos clients.

Donnez-moi vos ordres et je me ferai un plaisir de vous renseigner sur tout ce que vous avez en vue ainsi que d'acheter ou vendre toute espèce de pro-priétés qui pourraient vous intéresser.

577 Jasper East Phone 5107

EDMONTON

JE PARLE FRANÇAIS

FUMEZ le TABAC GOLDEN SHEAF

Tabac clair de la Virginie
Fabrique par la
Rock City Tobacco Co.
Winnipeg Montréal

The McLaughlin-Buick Motor Car

Nos projets pour 1912 embrassent dix modèles de machines de routes et de touristes, à peu près les mêmes comme dessein et construction, différent seulement en grandeur. Ils sont tous munis de l'engin renommé McLAUGHLIN-BUICK avec valve par dessus, qui est CONNUE ET GARANTIE pour avoir plus de vitesse et de pouvoir qu'aucun autre moteur de même grandeur sur le marché. Des concours d'essai ont démontré leur supériorité et leur endurance dans 94 pour cent des concours auxquels ils ont pris part.

Examinez la machine par derrière et comment elle est arrangée pour votre plus grande satisfaction. TOUT CE QUE NOUS AVONS EST DE TOUTE PREMIERE QUALITE.

Si vous êtes pour acheter un AUTO ne dépensez pas votre temps et votre argent dans les expériences ou en achetant une voiture fabriquée aux E.-U. et présentée seulement par un agent

The McLaughlin Car. Co, 548 1ere rue ,Edmonton

W. G. Gilpin, H. A. Mc Comb.



GILPIN & Mc COMB

27 JASPER OUEST — PHONE 4815

HABILLEMENTS Pour HOMMES

Haute Fashion

CHAPEAUX, MERCERIES.

BEAUX PIANOS ET ORGUES KARN

Un nouveau chargement est en route. Obligation de vendre tout pour placer

NOS NOUVEAUX PIANOS

TERMES: Pour pianos KARN pendant un mois reduits seulement $325.

TERMES: $10. COMPTANT ET 8 A 10 PAR MOIS

The Branford Piano & Organ Co. 355 Namayo Avenue Telephone No. 2427

Reunion enthousiaste

Une réunion enthousiaste du Country Club s'est tenue le 19 mars dernier dans les locaux de la chambre de commerce à Edmonton. Cinquante à soixante actionnaires étaient présents. Le bruit se répandit que la situation financière était excellente. M. E. C. Pardee occupait le fauteuil présidentiel. Les trois directeurs sortants furent réélus; ce sont MM. W. T. Creighton, J. H. Morris et A. Driscoll.

M. F. G. Palmer annonça la vente, dans l'intérêt de la société dans les derniers temps de 230 lots à M. Saunders de la "firm" Watson & Co pour 46.-000. Quoiqu'il soit regrettable d'alliéner cette propriété, il était nécessaire de faire de l'argent pour parer aux dépenses occasionnées par les améliorations.

Le cercle se propose de pousser activement les travaux sur sa terre, dans l'Ouest de la ville et de tâcher de le terminer avant la fin de l'été. Il se propose aussi de commencer les bâtiments du club.

Don pour favoriser l'établissement d'une promenade le long de la rivière. Le country Club offre $3,000. Les commissaires de la ville ont reçu avis que le Country Club offrait 3,000 dollars dans l'ouvrage de l'établissement d'un passage le long de la rivière, ce qui permettrait à la Société de faire du club un des plus beaux de tout le Dominion.

A NOS LECTEURS

NE LISEZ PAS!

Le journal sera distribué, comme par le passé, à tous les abonnés actuels. Nous adressons le journal à plusieurs personnes qui ne sont pas encore sur la liste d'abonnés. Ces personnes seront considérées comme abonnés réguliers avant accepté notre journal si elles ne retournent pas les deux premiers numéros.

A compter du 1er avril 1912 tous les arrérages d'abonnement devront être payés et l'abonnement sera strictement payable d'avance et les nouveaux abonnements dateront du 1er de chaque mois.

Allons! un peu de générosité amis lecteurs, moins que tout autre journal le "Progrès" vous a ennuyé pour demander ce qui lui est justement dû; aujourd'hui nous frappons à votre porte pour la première fois depuis 2 ans, et chacun devra se faire un devoir de payer son petit compte d'abonné.

Que chacun progresse avec son progrès et nous serons une force majeure dans la réalisation des ambitions de notre race au pays si riche des nouvelles provinces.

Adresse a garder

J. A. McNeil, 243 Jasper Ouest; telle est l'adresse des vrais amis de la pipe et des cigares exquis.

Ce qui se récolte à Morinville.

C. A. LOWE
agent d'immeubles
637 1ère rue Phone 4511
EDMONTON

BURK'S STUDIO
Photographe de première classe
308 JASPER Av. E.
Phone 1651
EDMONTON

Du ble de semence de l'Alaska a vendre Ce ble merveilleux produit deux a trois fois autant qu'aucun autre ble a l'acre et resiste mieux a la gelee ou a la grele; se recolte plus a bonne heure que le marquis ou le rouge.
$7.50 LE MINOT J. R. BOOTH,
RAYMORE, SASK.

Traitements par massages et bains de soleil
4050 PHONE
Robert A. Holmes
Masseur medical diplome, Rhumatismes sciatiques Paralysie, [illegible] traitees avec succes
AUX DAMES
[illegible]
PHONE 4050
48 Jackson Bloc 235 Jasper Ave. E. Edmonton

Procurez-vous une couvée de la race extrêmement PONDEUSE de poules ROUGES de S.C. RHODE ISLAND. C'est avec ce genre de poules que j'ai gagné tous les prix spéciaux, y compris la coupe de Rutherford, à l'exposition de volailles d'Edmonton 1911-12.

J'ai également des poules qui ont remporté le prix à l'exposition internationale de volailles de Buffalo. Prix depuis $3. par couvée.—A. C. SLOAN, 24 Norwood Boulevard, Edmonton

J. J. GOURLAY :— Phonographes et records Edison, instruments et morceaux de musique papeterie, machine à coudre et accessoires. 138 Jasper Ouest, Edmonton, Phone 2502

551 Première Rue Phone 5993
Edifice Moser et Ryder Cham. 206
Ralston and Co,
AGENTS D'IMMEUBLES
EDMONTON

KING GEORGE PANTORIUM
Confection, nettoyage d habits NO 813 JASPER EST.
Phone 5114 Edmonton
La maison fait prendre et rapporte à domicile.

Tea Kettle Inn
ouvert de 7.30 a.m. à 8 h. soir
THE de 3 à 5 h. p.m.
617 4EME RUE Tél. N,5714

Envoyez vos PEAUX BRUTES
JOSEPH ULLMANN
684 Deuxieme Rue
EDMONTON
La maison avec laquelle vos grand'pères traitaient.
Nous garantissons toute satisfaction : : : :
Maison fondée en 1854. — branche à New-York, Londres, Paris, Leipzig, etc., W. H. Jaeger, représentant.

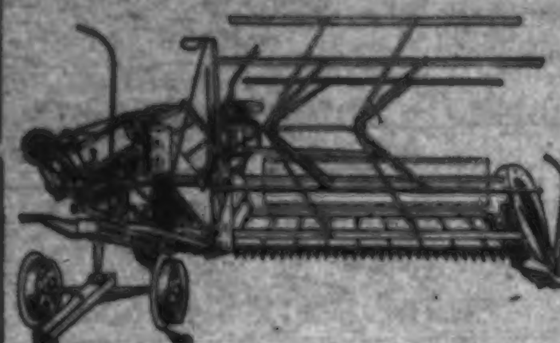
Etabli en 1886
Jackson Bros
Les celebres Orfevres et experts dans les Montres et Bijouteries
Inspecteurs de Montres pour le Grand Trunk Pacifique
JACKSON BROS
Coin des Avenues Jasper et Queen
Phone 1747 EDMONTON Alta.

THE YALE HOTEL
EDMONTON
Rob. McDonald, Prop.
Taux: $2.00 par jour
Chambre avec Bain, $2.50
Carte de Repas, $8.00
Pension mensuelle (table seulement $30.00

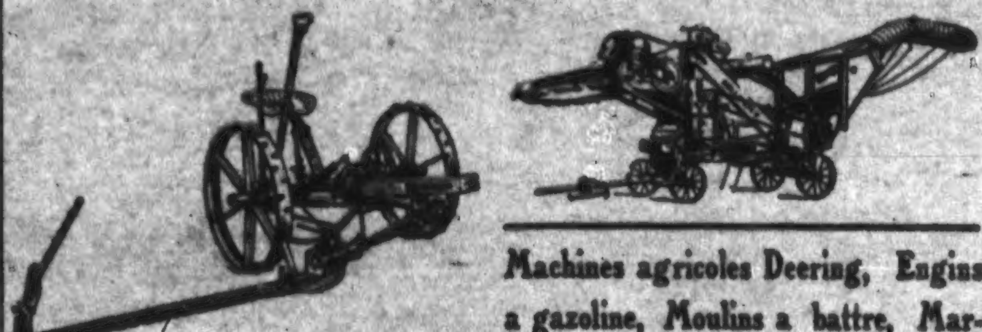
F. G. HALDANE & Co.
agents d'immeubles
propriétés rurales et de ville
356 Jasper Ave. E, Phone 1683
EDMONTON

Envoyez-nous vos fermes à vendre
GILPIN & WOLD
Phone 5957 127 Queens Av
EDMONTON

C. B. BEALS & SONS
SUCCESSEURS DE BEALS HOAR & BEALS
271 Rue Rice, Edmonton
Instruments aratoires, Voitures, accessoires pour batteurs, engins à gasoline, moulins à vent, Hacheurs, Balances, Outillage pour lieu d'aisance. Eventails à moulins.

Massey-Harris Co. Limited
INSTRUMENTS AGRICOLES DE PREMIERE QUALITE
CHOIX LE PLUS COMPLET D'INSTRUMENT SOIGNES

Il n'y a qu'une seule lieuse parfaite et nous l'avons
Nous avons tout un choix de:
Lieuses Semeuses Charrues simples Land packers
Moissonneuse Cultivateurs " avec siège Wagons
Faucheuses Herses à chaines " à vapeur Traineaux
Rateaux à foin " à disques Rouleaux Engins à gazoline
Machines à répandre le fumier Séparateurs à crême


Les wagons "Bain" sont de sûrs gagnants.
OFFICE PRINCIPAL POUR LE NORD DE L'ALBERTA A
EDMONTON
AGENTS PARTOUT
Bureaux a: CALGARY, SASKATOON, REGINA et WINNIPEG

Wm. D. GRAHAM
Marchand de

Machines agricoles Deering, Engins a gazoline, Moulins a battre, Marchandises de la Compagnie MOLINE, Voitures, traineaux et Instrument Aratoires
A OUVERT UNE BRANCHE A ST-ALBERT SOUS LA DIRECTION DE M. A. CODERRE
57 Howard, - Edmonton.

Si vous avez des fermes ou des propriétés de ville à vendre ou à échanger, adressez-vous à :: :: :: :
A. C. MILLER Company
416 RUE RICE PHONE 5803
EDMONTON P. O. B. 1408
ON PARLE FRANCAIS

Mc CLELLAN & BALFOUR
Marchands de bois de Charpente Edmonton
Toujours en mains un stock complet de bois, de charpente et des matériaux pour construction, au plus bas prix possible. Notre nouvelle manufacture de portes et de fenêtres est maintenant en pleine opération et nous sommes prêts à remplir toutes les commandes petites ou grosses
563 Troisieme Rue Telephone 1443

SEMENCE, GRAINS, TREFLES & GAZONS
BLES DE PRINTEMPS: Marquis, Red Fife & Preston
BLES D'AUTOMNE. AVOINES: Regenerated, Banner Abundance. Marchandise choisie. (PEDIGREE) .: .: .:
A. E. POTTER Co., 231 Rue RICE EDMONTON
Ecrivez pour notre catalogue de 1912 D. In. 134

Semoirs et "Land packer", Charrues, Herses Emerson
Demandez mes prix pour les instruments dont vous aurez besoin au printemps. Instruments choisis, garantis
BONNE MARCHANDISES A BON PRIX
Machines et Voitures Tudhope Anderson .: Wagons Empire et Fish Brothers .:
J. E. TYSOE, 245 RICE, Edmonton. Porte a l'est du Bureau de poste

HOTEL SAVOY
Hector W. Chevrier, proprietaire Gerant.
AVENUE KINISTINO 418 TEL., 2463
EDMONTON
PLAN EUROPEEN ET AMERICAIN.
CHAMBRES AVEC OU SANS BAIN : :
Toutes les chambres sont chauffées, éclairées à l'électricité et modernisées sous tous les rapports.
Cet hôtel est déjà le rendez-vous de nos Canadiens d'Edmonton, étant sous la gérance d'un de nos compatriotes, précédemment employé à l'office des terres
Table de choix. On parle francais, Hotel licencie

LE PROGRES

Publié chaque jeudi par La Compagnie de Publication Progressive à Resp Ltée

BUREAUX A EDMONTON:

155 Avenue Jasper Est.

JULES LECERF, REPRESENTANT.

On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.



Du nord nous vient la lumière Du nord nous vient aussi la richesse et notre ville est déjà la Mecque de tous les chercheurs de rapides fortunes.

M. W. F. McMillan, gérant de la banque Royale d'Edmonton est arrivé au milieu de nous la semaine dernière. Il visite Grouard et ouvrira sous peu une deuxième succursale de cette prospère institution à la rivière La Paix, Dunvegan et Grande Prairie.

M. McMillan a acheté plusieurs lots au centre même de notre ville et prédit à Grouard un avenir plus brillant que celui d'Edmonton.

Nos bons amis MM. Fleuri Perron et O. St-Germain sont repartis pour Morinville depuis trois semaines mais leur passage ici a laissé de bons souvenirs. Tous deux ont acheté le terrain de M. Léon Carrier puis le font actuellement arpenter par M. Wm. McEwen. M. Perron a acheté un quart de section près du village lequel il fera aussi subdiviser en lots de ville; il a baptisé cette nouvelle propriété du nom de "Hauteur Fleurie" et inutile de dire que les lots... paieront.

La banque de Commerce est entrée dans sa nouvelle bâtisse aux coins des rues Révillon et Main. C'est un des beaux blocs de Grouard.

M. McEwen a décidé de se bâtir une maison d'été sur la rue Fallier car depuis huit mois qu'il subdivise des lots de ville et il est loin d'avoir terminé ses travaux. Encore un signe des temps!

Notre actif député local M. J. L. Côté semble avoir fait beaucoup d'ouvrage pendant la dernière session; le gouvernement a promis 2 chemins de fer dont 2 passeront à Grouard...

Aux pessimistes, aux lents, aux retardataires qui croient à l'impossibilité de ces lignes venant dans la ville, nous disons qu'ils seront forcés de venir demeurer chez nous car il y assez de capitaux d'investis à Grouard pour d'ici à six mois avoir une ligne de tramways électriques allant dans un rayon de 5 à 6 milles chercher les voyageurs si les compagnies éloignaient leurs gares. Mais éloignaient leurs gares. Mais c'est leur intérêt de frapper Grouard, ils le feront et c'est l'opinion de M. J. L. Côté qui pour fêter dignement l'arrivée de la locomotive dans nos vallées nouvelles se fait construire un mignon petit château au cœur du hameau géant.

En voulez-vous des constructions nouvelles: la R.N.W.M. Police à deux baraques en érection; la Cie Hudson Bay, un spacieux hangar pour recevoir le freight, un bureau de poste cadeau du gouvernement fédéral un bureau de télégraphie, une salle d'attente, par la mission St-Bernard; agrandissement de l'hôpital St-Joseph par les sœurs de la Providence; une manufacture de portes et chassis par M. Jos. Langlois, un magasin de 3 étages, une glacière un vaste hangar par la Compagnie Peace River. La banque Royale qui vient d'acheter un terrain coin 1ère rue et Louise et a donné un contrat pour bâtir à M. Jos. Langlois; agrandissement de la maison de pension de M. Ls Levasseur; construction d'une salle de pool et restaurant par M. R. Riopel. Révillon & Frère agrandissent leur magasin; J. A. Gariépy termine une manufacture devant servir à la "Grouard Botling Co."

Nous en aurons encore autant la semaine prochaine.

Compatriotes d'Alberta, Saskatchewan et de tout le Canada. Montez nombreux dans un endroit où vous ne serez pas en lutte avec la déception venez il faut que Grouard cette future Chicago du Canada ait l'âme française. Il n'en tient qu'à vous déjà le noyau fondateur est composé du plus pur sang français; et puisse chacun de nos lecteurs se dire: Là-bas est la fortune. En avant!...

PAUL R.

LEGAL, Alta.

Mardi a eu lieu l'enterrement de Marguerite Vadenas, épouse de Antoine Boisvert, décédée dimanche matin à l'âge de 69 ans et 9 mois. La défunte avait eu le malheur de se fracturer l'avant-bras en tombant dans la cave il y a environ un mois. Le médecin appelé en toute hâte réussit à réduire la fracture grâce aux soins tout-à-fait filials de ses enfants et petits enfants en particulier de sa fille aînée Mde Eugène Martel, la guérison touchait à sa fin, quand dimanche matin dans l'espace de quelques instants, un frisson l'emporta.

Elle laisse pour pleurer sa perte son époux vénérable vieillard de 75 ans, privé d'une jambe depuis 23 ans;

Antoine A. Boisvert son fils avec qui ils demeuraient. Jean et Noël ses fils demeurant ici, ainsi que Mesdames Eug. Martel et Joseph Parenteau, ses filles.

Nombre de petits-enfants d'arrière petits-enfants, ici v. g. Mesdames R. Bernard, Henri Casavant, MM. John Lutz, H. Denault, les enfants de ces derniers.

Et au nombre de leurs enfants demeurant au Minnesota, Mesdames John Lutz, Emile Ethier Joseph Carpentier, Michel Lauzon, Georges Lutz, Albert Levasseur, ainsi que leurs enfants leurs petits enfants.

Mariée depuis 52 ans, la défunte laisse aujourd'hui 11 enfants vivants, 53 petits-enfants, et 17 arrières-petits-enfants, ce qui fait un total de 81 descendants

M. et Mme Ant. Boisvert, venus parmi nous depuis quelques années du Minesota où ils avaient demeuré depuis audelà de 50 ans avaient su se créer de nombreux amis, et de profondes sympathies tant par leur caractère que par les services que la regrettée défunte a prodigués aux malades.

Aussi rien d'étonnant que notre vieille église pouvait à peine contenir les assistants au service qui a été chanté par M. le curé Normandeau: le chœur de chant s'est acquitté à merveille de son rôle en particulier du "Pie Jesu". Libera qui ont fait couler plus d'une larme. L'orgue était tenu par Mlle Marg. Poirier, institutrice.

Conduisait le deuil: M. Ls. Nadeau; porteurs: M. O. Bouchard, E. Girard, F. X. Brillon A. Rémillard, T. Labbé, J. Calage.

A la famille Boisvert, nos plus sincères sympathies dans le grand deuil et la perte irréparable qu'elle vient de subir.

R. I. P.

Cushing BROS., Co. Limited

Les manufacturiers de portes les plus en renom et marchands de bois. Avenue Elisabeth, Edmonton. Nouvelle manufacture, au coin de la 19ième rue et de l'avenue Stephen près du cimetière.

CARTES PROFESSIONNELLES

WILFRID GARIEPY L. A. GIROUX
GARIEPY & GIROUX
AVOCATS et NOTAIRES
Coin des avenues McDougall et Jasper
EDMONTON

FULLER & FANE
Manufacturiers de Voitures, Forgerons ferrants et ouvrages generaux de forge
Boutique 38 Namayo Ave ou 619 Cinquième rue
Reparage d'automobiles et voitures, peinture et finissage
TELEPHONE 2842 ET 4896

M. MECKLENBURG
Spécialiste pour la vue
Bloc Archibold, 313 Jasper Est
Phone 5725 Edmonton

Boucherie de Morinville
Viandes, Jambons, Saucisses et Légumes
Nous achetons le beurre et les œufs aux plus hauts prix
Peaux vertes achetées à un prix raisonnable
Poissons frais et fumé
Huîtres fraîches
E. P. GADOURY
Proprietaire

HECTOR MAHEU
MENUISIER CONTRACTEUR
Je me charge de "mouver" les maisons, bâtisses, etc, à de bonnes conditions
Toutes sortes d'ouvrages de menuiserie, réparage, etc.
Nous vendons et posons le papier "FELT" pour murs.
OUVRAGE GARANTI
Morinville, Alberta

LUCIEN DUBUC LOUIS MADORE
Dubuc & Madore
AVOCATS et NOTAIRES
Avocats de la Banque d'Hochelaga
PRETS D'ARGENT
BUREAUX: BLOCK NORWOOD
Avenue Jasper, Edmonton, Alta.

MUNDY MAP and BLUE PRINT CO.
Suite 12 Block Empire, Coin 1re Rue et Ave Jasper Edmonton
Dessin général. Toutes sortes de cartes géographiques et imprimés bleus faits à ordre.
Demandez nos listes de prix

CORMACK & MACKIE
AVOCATS - NOTAIRES
PRETS D'ARGENT
Bureaux: Block McLeod
135 AVENUE JASPER EST
EDMONTON, Alta.
On parle francais

COTE & SMITH
Tiroir Postal 1807 Bureau: Cristall Bl.
Phones 1560 et 1279 Edmonton, Alta.

TAILOR MADE
PANTORIUM
892 Premiere Rue
En face de l'hôtel St-James

W. MORRITT
Tailleur-Expert
108 RUE RICE, 108
Phone 4074 Edmonton

FAMEUSE ANNONCE

La PROVIDENCE REALTY COMPANY LIMITED annonce au public que la belle SUBDIVISION GROSSDALE est maintenant sur le marche, Ce terrain a ete achete avant la hausse des prix et sera vendu sans reserve par les proprietaires aux prix bases sur celui d'achat

Ce terrain comprend pres de mille lots a batir depuis l'avenue Laurier au nord Entre la 6eme et la 13ieme rues et se trouvera au sud de l'Universite D'Edmonton

Nous venons de recevoir de Gibson Catlett le fameux et artistique paysage a l'huile du Greater Edmonton montrant GROSSDALE tel qu'il est en realite. Cette grande toile nous coute plus de $500.00. On la verra a l'ouverture de la vente.

Nous avons annonce l'achat des lots dans Garneau quand ils se vendaient $500. On les vend aujourd'hui $1500, et plus. Nous vous conseillions d'acheter les lots de Beau Park quand ils se vendaient $200. Ils se vendent aujourd'hui pour $500.

AUJOURD'HUI NOUS VOUS CONSEILLONS D'ACHETER DES LOTS DANS GROSSDALE NE PERDEZ PAS UNE SI BELLE OCCASION

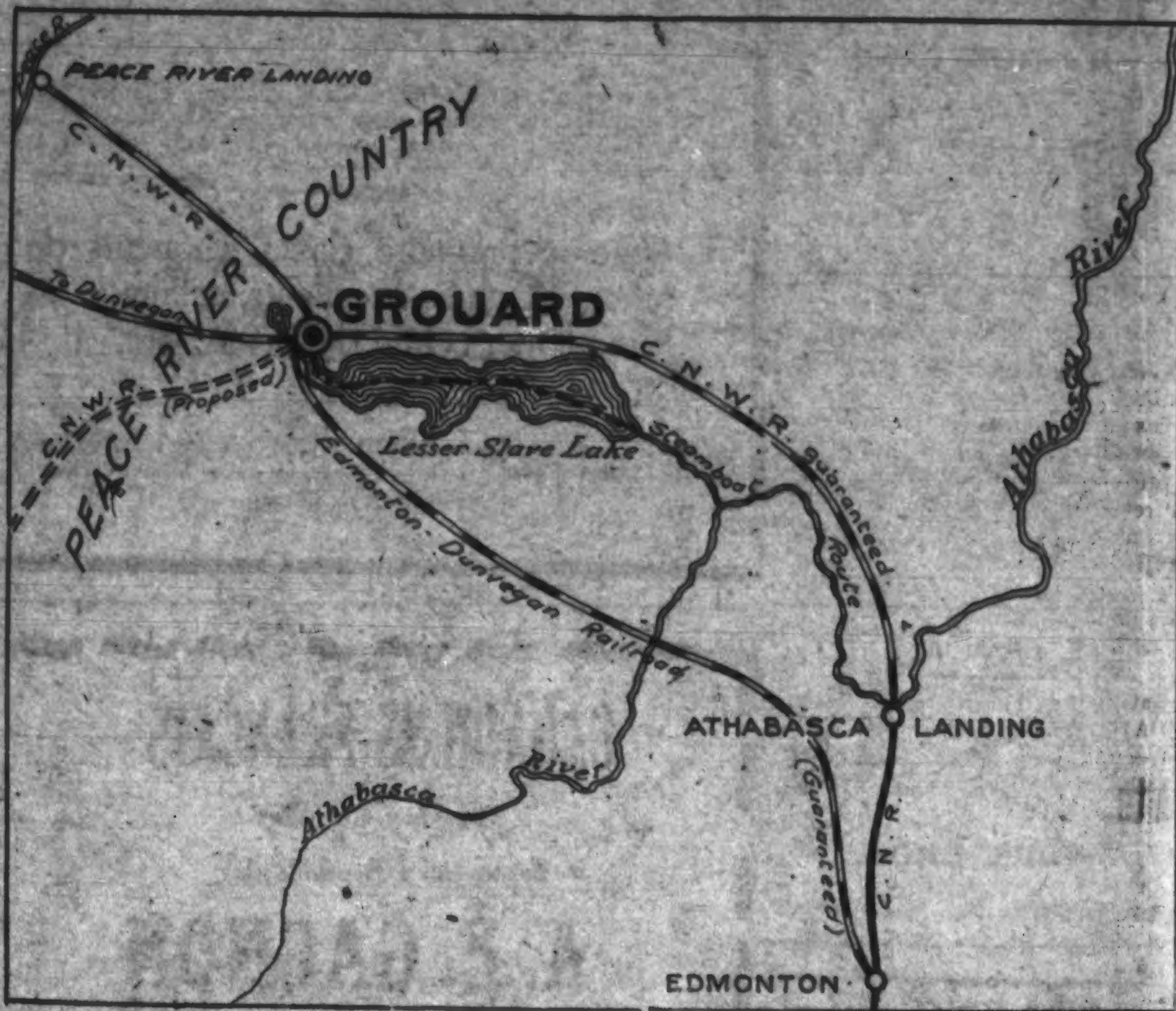
La Compagnie B. F. Blackburn.

Courtiers et Agents d'Immeubles: Bureau Principal, 646 Première Rue Phone 2944.

Branches: Ave White, Ouest, Phone 3171. Calgary, Providence, Boston, New-York.

REFERENCES: BANQUE D'HOCHELAGA ET DES MARCHANDS, EDMONTON

Grouard!



Grouard est l'endroit ou la Riviere La Paix commence.

GR[illegible]EST LA S[illegible] TOUTE LA REGION DE LA RIVIERE LA PAIX ; DES STEAMERS FONT LE SERVICE D'A-THABASCA LANDING JUSQU'A GROUARD ET POUR AINSI DIRE TOUT LE TRAFFIC SE FAIT PAR CETTE ROUTE.

A CAUSE DE SES FACILITES NATURELLES ET DE SES AVANTAGES, GROUARD S'EST DEVELOPPE DE TELLE FACON QU'IL A ACTUELLEMENT UNE POPULATION DE 600 HABITANTS ; GROUARD A DEUX BANQUES AUTORISEES: LA BANQUE DU COMMERCE ET LA BANQUE ROYALE ; UN BUREAU DES TERRES; UN COUVENT ; SON PROPRE SYSTEME DE TELEGRAPHES ; UNE SCIERIE ET UN CERTAIN NOMBRE D'IMPORTANTES MAISONS DE COMMERCE ENTR'AUTRES L'HUDSON BAY CO., [illegible] FRERES ET LA PEACE RIV[illegible]DING CO.

REMARQUEZ QUE GROUARD EST LA SEULE VILE DANS LA REGION DE LA RIVIERE LA PAIX. DEUX LIGNES DE CHEMIN DE FER SONT SUR LE POINT DE SE BATIR ET LES MEILLEURES AUTORITES SONT D'ACCORD POUR DIRE QUE GROUARD VA DEVENIR RAPIDEMENT UNE VILLE IMPORTANTE.

Nous nous sommes assures

34 Lots 34

AU MILIEU DU CENTRE COMMERCIAL DE GROUARD DANS LE LOT DE RIVIERE NO 26, ENTRE LA RESER- VE DE LA BAIE D'HUDSON ET LE BUREAU DE POSTE

PENSEZ CE QUE VOUS AURIEZ REALISE SI VOUS AVIEZ ACHETE DE PAREILS LOTS A EDMONTON IL Y A QUELQUES ANNEES.

CES LOTS SONT MIS EN VENTE AU PRIX REMARQUABLEMENT BAS DE

$250. pour lots interieurs et $300 pour les coins.

Termes, Un tiers comp. Bal a convenir

CETTE PROPOSITION DOIT PARAITRE AVANTAGEUSE A L'ACHETEUR SERIEUX ET CES 34 LOTS SERONT VITE ENLEVES.. VENEZ NOUS VOIR OU TELEPHONEZ-NOUS ET NOUS IRONS VOUS VO[illegible]

The Edmonton Land Co.,

BRANCHE DE GROUARD, 809 1re rue. Phone 1506

Litterature nouvelle

Voici un échantillon de la littérature de demain, tel que trouvé par notre ami Pierre: L

"Tout le secret de la force de Samson était dans ses cheveux' nous dit la Bible. Elle a oublié d'ajouter que l'ennemi des Philistinl se frictionnait le crâne avec la lotion capillophile du docteur Cladion.

Si le juif-errant a pu marcher pendant des siècles sans jamais sefatiguer c'est qu'il faisait faire ses souliers par M. Pelletier de Légal.

François n'aurait pas écrit à sa maman que les terres de Légal sont trop chères s'il était venu s'adresser au bureau d'immeuble de MM. Provost et Pilon.

Le maitre. — Que fit Colomb après avoir mis un pied sur le sol d'Amérique?

L'élève— Il mit l'autre monsieur...

Tiens! tiens! c'est à Légal que se récolte la meilleure avoine de l'Alberta c'est à Légal que nos compatriotes de Québec trouveront des bons amis pour les renseigner et les placer avec des bons "canayens de la vieille étoffe".

Naissance a Legal

Mme T. St.Arnaud, est l'heureuse mère depuis dimanche dernier d'un garçon, Louis-Joseph Ernest Parrain: Louis Normandeau; marraine, Melle M. Poirier, institutrice: nos félicitations.

BAUGH, SPETIA & Co. Ltd.

agents d'immeubles

Prêts, placements et Assurances
622 1ère RUE Phone 5339
EDMONTON, On parle français

THE CAPITAL LOAN COMPANY LIMITED

Nous conduisons une maison s'occupant d'hypotheques à l'avantage du prêteur et de l'emprunteur. A l'emprunteur nous offrons un grand nombre de suggestions et de compagnies. Hypotheques et ventes négociées.

47 Jackson Blk. Phone 4642
235 JASPER Est

Phone 2157 Chambre 210 Moser & Ryder Blk. 651 Premiere rue.

John M Maguire

Agent d'immeubles et d'assurances
EDMONTON
Confiez moi la vente de vos propriétés

NOUS avons acheté de la PHARMACIE LAVAL toutes ses prescriptions ainsi que les spécialités françaises.

Si vous désirez de ces prescriptions ou préparations françaises, nous serons heureux de vous les fournir.

SISSONS DRUG STORE

544 AVENUE JASPER OUEST
EDMONTON

THE PEOPLE'S CLOTHING STORE

226 Jasper East, Edmonton

Maison de confiance pour la vente des effets, d'habillements, bottes, souliers et complets pour hommes au plus bas prix

QUALITE ET BON MARCHE

La Cie. Chave de St. Albert

vient de recevoir un char de

Bob-Sleigh Reindeer, Cutters de la Canadian Carriage Co.

Ces derniers ouvrent dans le côté comme un automobile.

Venez voir nos voitures

Morinville Store Co.

Agent pour les fameux lits de
THE ALASKA Bedding Co. Ltd.

Fournitures,
Epiceries, Ferronneries, Etc, Etc.

MORINVILLE STORE Co. B. BOISSONNAULT, Gerant

IMPERIAL CIGAR & NEWS STORE

Prop: R. R. BELANGER 622 1re Rue EDMONTON

Choix des plus beaux Romans Francais

Magasin recommandé pour la bonne qualité de ses marchandises et la modicité de ses prix

Cour a Bois

Toutes sortes de bois brut et manufacturé. Bois de construction de la Colombie Anglaise. Bardeaux, Chaux, Ciment, Papier à bâtisse, goudronné et papier commun. Planage une spécialité. Nous pouvons vous fournir tous les matériaux nécessaires à la construction. Estimé fourni sur demande.

Wm. McDONALD

MORINVILLE Alta.

Allendale !

Seulement 7-8 de mille du bureau de poste et de la partie d'affaires, centre, du sud Edmonton. Sours, telephones et autres accommodations modernes sur notre propriete. La rue principale d'Edmontou-Sud traverse ALLENDALE. Chaque lot est haut et sec. Gros profits si vous achetez maintenant .·. .·.

Gros revenus a retirer si vous achetez maintenant

$250.00 et Plus

$10. comptant et $10. par mois. Nous n'en avons que quelques uns a ces prix.

Vous devez connaitre plus concernant ALLENDALE. Decoupez ce coupon et envoyez-nous le pour avoir une belle carte et un livret concernant Allendale

THE CANADIAN INVESTMENT CO LTD
30 Jasper Av. West Edmonton, Alta.

Monsieur:—

S'il vous plait m'envoyer un livret concernant Allendale et aussi conservez-moi le meilleur lot qui vous reste jusqu'à ce que je vois votre carte, alors que je vous enverrai mon premier paiement, si les lots me vont.

Nom.....................................

Adresse.....................................

La Mort du Chercher d'or

La neige au loin couvrait les pics de sa blancheur immaculée que jamais humain n'avait approché. Le soleil répandait sa lumière bienfaisante sur ces régions sauvages. Quel est donc ce point noir qui s'avance lentement? Quel être ose s'aventurer dans cette région inconnue, loin de toute civilisation?

Ce point noir grossit, sa forme s'accentue, un cri traverse l'espace, cri de joie... et l'homme s'arrête, d'un geste de fou, il se baisse et prend sur le sol une "noggett" éblouissante, récompense suprême de ses peines. Ce bloc d'or qui étincelle devant lui, c'est l'avenir qui lui sourit. Qui donc pourrait le lui enlever cet avenir brillant qu'il entrevoit dans les rayons de feu que lance son bloc d'or.

L'homme se baisse devant son trésor, son cerveau éclaté sous cette fièvre, la soif l'étrangle, la soif, éternelle ennemie du chercheur d'or. Maintenant il donnerait bien tout son or pour quelques gouttes d'eau. Soudain, un bouleversement se fait. Dieu a voulu épargner à sa créature une agonie trop longue. La neige, belle et superbe, dans un bruit de tonnerre, ensevelit dans son sein ce malheureux et sa fortune. Et peut-être, au printemps, d'autres retrouveront son corps et élèveront une croix sur ce lieu où maintenant s'élèvent les prodiges de la science moderne qui répand sur la terre la fortune universelle.

Ildefonse CHARTIER.

La faiblesse est un état qui nous expose à devenir le jouet de celui qui veut prendre la peine de nous tromper.

Coquilles Anglaises

Du "Daily Express":

"N'essayez pas de vous enrichir rapidement. De plus maints que vous sont venus à Londres sans un sou dans leur poche, et ont tout perdu".

Du "Daily Express":

"Pour bien voir cette gravure, il faut la tenir à bout de bras devant vous, à une distance de six pieds environ".

Du "Rothsay Express".

La maison toute entière est bâtie en briques blanches de diverses couleurs".

M. Noé Beaupré tient à faire savoir à ceux qui l'ont si bien encouragé l'an dernier qu'il ouvrira sa beurrerie vers le 15 avril et se fera un plaisir de faire tout en son pouvoir pour leur donner entière satisfaction. Il aura encore 3 postes pour la crême, à St-Emile et chez MM. Casavant et Rocho.



Un de nos champs si riches !

Plus vieux et plus original etablissement
420 Ave Namayo
J'ai toujours remporte de grands succes dans le traitement des rhumatismes et la debilite nerveuse
MASSAGE ELECTRIQUE POUR DAMES ET MESSIEURS
MADAME DE TRO
Consultation gratuite Phone 2634

G. T. P. CAFE
853-855, 1re Rue, Phone 4363 Pres de la gare du C. N. R. à Edmonton. Bons repas à 25 c. et plus. 25 billets au prix de 21 cent le billet. Ouvert jour et nuit.

Allez chez les tailleurs
Nicholson & Co.
pour vos nouveaux costumes d'hommes et de femmes. Notre spécialité est de nettoyer les habits "à la française
1112 Jasper Ouest Phone 5511

Phone 1310
Raisin frais, Raisin de Corinthe, Dattes ainsi que décorations pour gâteaux pour Noël. Venez voir notre stock d'épiceries de première classe.
YUILL BROS
439 Jasper Ouest Edmonton

Marque de **Asaya-Neurall** Fabrique
LE NOUVEAU REMEDE POUR
L'Epuisement Nerveux
Les transpirations nocturnes sont un signe infaillible d'épuisement nerveux. Elles affaiblissent le corps et dépriment l'esprit. "ASAYA-NEURALL" fera certainement disparaître cet état. Il nourrit les nerfs avec la Lécithine, l'élément nécessaire à la restauration des nerfs. Sous son effet les fonctions du système reviennent à leur état normal, un sommeil réparateur s'ensuit, l'appétit et la digestion s'améliorent et la force nerveuse est restaurée. $1.50 la bouteille. Obtenez-le de notre agent local:
A. J. HAMILTON
Morinville, Alta.

GRIERSON & WIELD
agents d'immeubles
EDMONTON
Vente de propriétés dans toutes les parties ... justes prix.
N'ACHETEZ JAMAIS AVANT DE NOUS AVOIR VUS
14 in. 6-6

F. Rogers
PHOTOGRAPHE
219 Ave. Jasper Ouest, Telephone 5075
EDMONTON
Ressemblance garantie. Spécialité de photographies coloriées par un artiste français.
GRAND SUCCES

Cartes-Postales Photographiques depuis $1. la doz
NOVELTY PHOTO STUDIO
Carl Nettekoven, prop
224 JASPER E. Phone 5751
EDMONTON
Tous genres de portraits à justes prix.

E. F. WEBB. D. O.
Spécialiste pour la vue. Lunettes posées. Examen de la vue. Pas de médecines. Ouvert le soir
Suite 1, 2, 3 et 4 Garland Bloc 102 Jasper Est. — Phone 5839

Bureau: Phone
820 1-2 1ère RUE 5932
Fraser et Jeffords
"Agents d'immeubles"
EDMONTON
Vente avec facilité de paiements de fermes et de propriétés de ville et faubourgs.

ALBERTA HOTEL
Le nouveau propriétaire de l'Hôtel Alberta, M. NATE CAMPBELL est déjà un de nos plus populaires concitoyens
Sa maison a la plus nombreuse et meilleure clientèle de Morinville. On y parle le français, l'anglais et l'allemand
Cuisine de premiere classe, Liqueurs de choix, Cigares excellents, eclairage moderne, ecurie de louage, etc.
Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

CANADIENS-FRANCAIS
Qui venez dans l'Ouest
Rendez-vous a Morinville chez
A. E. GAGNON
Le seul hotel francais de l'endroit

CEUX QUI PORTENT NOTRE FARINE


chez eux ne regrettent jamais le poids de leur fardeau, car c'est la farine la plus pure pour faire du bon pain, des bons biscuits et toutes espèces de patisseries. Elle se vend dans votre ville. Prenez l'habitude de vous en servir et vous n'en voudrez plus d'autre.
THE ALBERTA MILLING CO., LIMITED
EDMONTON.

HOTEL CECIL
C. H. BELANGER, Propriétaire-Gérant
Coin de l'ave Jasper et Quatrieme rue
$2.00 à $3.50 par jour. Téléphone local et longue distance dans chaque chambre, bain. Orchestre au dîner. Le meilleur hôtel d'Edmonton, sur l'ave Jasper Ouest

FARMERS' HOTEL
RIVIERE-QUI-BARRE

Un des meilleurs hotels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'echantillons. Pension $1.00 et $1.50 par jour. Ecurie en connection.
LOUIS BOISSONNAULT, Proprietaire

CAMPBELL & OTTOWELL,
MUNIERS
Demandez la célèbre Fleur aux marques de commerce suivantes:
WHITE ROSE — FANCY PATENT
PEACE MAKER — (PATENT)
CRUSADER — FAMILY FLOUR
STRONG BAKER et CREAMO
BREAKFAST FOOD
MINOTERIES A EDMONTON, ALBERTA
Les prix les plus élevés payés pour le blé.

C'est le temps des Achats

Ouverture de Printemps

G. M. DESCHENES

"THE DRY GOODS MAN"

OFFRE DE GRANDES OCCASIONS POUR LE MOIS D'AVRIL

MESDAMES,

Les indiennes canadiennes, pesantes, 31 pouces, valeur régulière de 13 et 15 cents pour 10 c' la verge tant qu'il en restera ;

Les flannalettes, 30 pcs, .08 c. 1-2 — 33 et 34 pouces, 12 cents. — 36 pouces, 13 cents, qualité supérieure.

18 pièces de prélarts dans tous les patrons. quantité de rideaux et tapis sont offerts à votre choix pour aller embellir votre :

"HOME SWEET HOME"

MESSIEURS,

Venez voir nos habits pour tous les âges, toutee les tailles et toutes les bourses ; économisez tout en étant bien vêtus ;

Notre assortiment de chaussures pour hommes femmes et enfants, nos lignes de chapeaux et coiffures sont ce qui s'est vu de plus complet au nord d'Edmonton. Les prix aussi sont inconnus.

Nous faisons aussi les habits sur mesure et garantissons satisfaction parfaite.

N'oubliez pas de demander à voir nos bas dans toutes les grandeurs, femmes et enfants, 2 paires pour 25 cents ;

Aussi nos lignes de bas de cachemire — toutes couleurs pour jeunes personnes et enfants.

VENEZ VOIR

Ca ne coute rien pour examiner et comparer

Jurisprudence des Tribunaux canadiens

En matiere d'abonnement au journal

1.—Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau de poste, qu'elle ait souscrit ou non, que ce journal soit adressé à son nom où à celui d'un autre, est responsable du paiement.

2.—Toute personne qui renvoie un journal est tenue de payer tous les arrérages qu'elle doit sur son abonnement; autrement, l'éditeur peut continuer à le lui envoyer jusqu'à ce qu'elle ait payé. Dans ce cas l'abonné est tenu de donner, en outre, le prix de l'abonnement jusqu'au moment du paiement, qu'il ait retiré ou non le journal du bureau de poste.

3.—Tout abonné peut être poursuivi pour abonnement dans le district où le journal se publie, lors même qu'il demeurerait à des centaines de lienes de cet endroit ;

4.—Les tribunaux ont décidé que le fait de retirer un journal du bureau de poste, ou de changer de résidence sans donner avis et de laisser ainsi s'accumuler les journaux adressés à l'ancienne adresse, constitue une présomption et une preuve "prima faci" d'intention de frande.

M. Elisée Lemire et Camille Bruyère, de Légal Alberta annoncent au public qu'il chargeront un char de patates de mercredi à vendredi prochain et ceux qui voudraient des sacs à Morinville, pourront s'adresser chez M. T. Gibeault et à Légal chez M. Payment à l'hôtel St-Emile. Ils payeront 40 cts le minot pour de bonnes patates.

Le printemps est bien arrive ! !

Voyez par vous meme

Nous sommes prepares a satisfaire le public avec un assortiment complet de semeuses herses, charrues, wagons, separateurs a creme, ainsi qu' un char de buggies qui seront veudus a des prix de surprise

John GRAF, The Implement Man

The International Harvester. Co. Morinville, Alta.

The Sugarman Ltd.

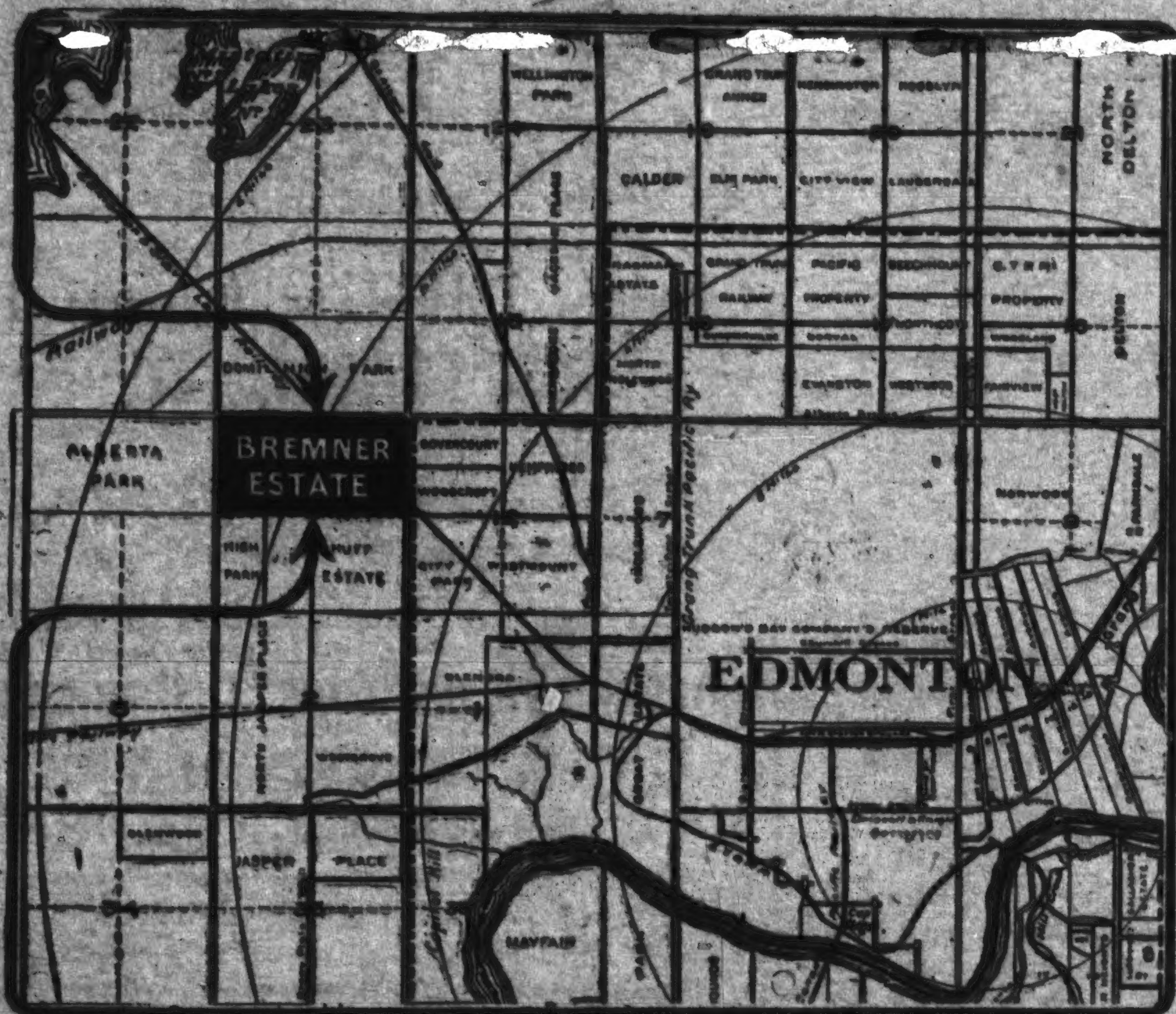
337 Jasper Ave. Est Edmonton

La maison est actuellement sous la direction de Mr B. LAURIER précédement à Montréal.

M LAURIER, parle le FRANÇAIS courammeut et à l'habitude et la connaissance de la marchandise de qualité pour laquelle la maison SUGARMAN est connue.

Nous invitons le public de venir voir notre bel assortiment de vêtements, souliers et mobiliei. Nous vous assurons leur bon service.

BREMNER ESTATE



Lots dans cette subdivision bien hauts et secs.

Depuis $225.- et au dessus.- $75. au comptant, balance en six, douze et dix-huit mois. En vente exclusivement par

James Bisset

131 Jasper West, Phone 4805 EDMONTON

Prets d'argent — Vente de proprietes urbaines et rurales

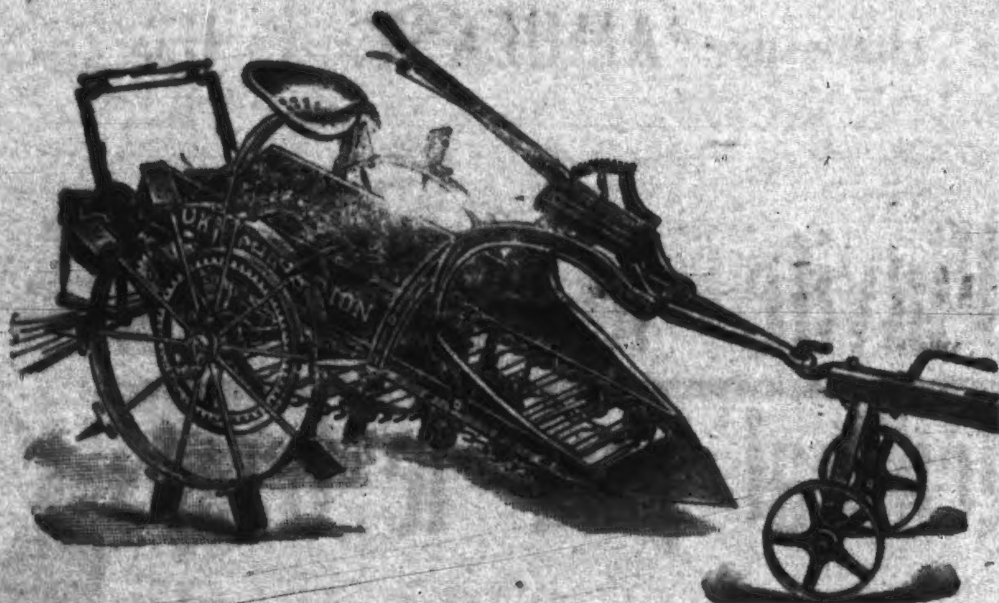
MADAME & MONSIEUR



Voici le printemps arrive, la saison ou il vous faut vous procurer une bonne machine a coudre, la SINGER, a un prix avantageux. Vous monsieur, voyez cet utile planteur de patates qui vous sera d'une precieuse acquisition dans les semences.

Les CULTIVATEURS

Ne manqueront pas de donner leur ordre pour un arracheur de patates O. K. CANADIAN le champion. Catalogue envoyé sur demande ainsi qu'un "Handy Jack" Deux chevaux ordinaires sont suffisant pour arracher votre récolte.



J. A. Bruyere & Fils, Agents
LEGAL, ALBERTA.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

A tous nos annonceurs nous disons un reconnaissant merci et leur bienveillant concours sera la large part dans les succès toujours grandissants qui semblent plus que jamais favoriser notre journal.

M. Hermas Gibault était en visite à Athabaska Landing, cette semaine.

Mme G. Montpellier, mère de MM. Emile et Albert Montpellier est arrivée à Morinville cette semaine avec sa famille, composée de neuf enfants, 5 garçons et 4 filles.

M. Montpellier doit arriver dans quelques jours avec un char d'instruments aratoires et de ménages.

Cette patriarchale famille est la bienvenue dans colonie et sera une précieuse acquisition pour notre race dans la terre albertaine.

Nouveau stock de pipes Peterson G. B. Dd & Briars à la Pharmacie Hamilton.

M. et Mme. J. H. Gariépy sont de passage à Morinville et assistaient cet après-midi à l'enterrement de la petite fille bien aimée de M. H. Boissonnault.

Les épiceries de choix se trouvent chacun le sait au magasin. Morinville.

A la pharmacie Hamilton vous trouverez les nourritures patentées, poudres de conditions, nourriture à bétail, pierre à sel, écailles d'huitres pour volailles. Huile crue. Térébenthine, Creolin, Huile de goudron, soufre, asafetida, moutarde. Carboliques et savons de castille, seringues, et 101 autres articles.

Fiez-vous à nous, nos prix sont raisonnables. Spécialité 2 paquets de grains pour 25cts, Mil 20 cts la livre. A. J. Hamilton voisin du bureau de poste.

L'assemblée régulière de la Chambre de Commerce aura lieu lundi soir le 8 courant dans l'annexe de l'hôtel Alberta à 8.30 P.M.

On y discutera des affaires de haute importance pour Morinville et tous les citoyens se feront un devoir d'y assister.

La Chambre de Commerce fera beaucoup cette année pour annoncer Morinville et là est le salut de notre localité, l'annonce. Allons soyons unis et devenons des membres actifs de la Chambre de Commerce.

Rien qui fasse douter

Les faits appuyés sur une bonne garantie.

Nous garantissons un soulagement immédiat et certain de la constipation. Dans tous les cas où notre remède ne causera pas d'effets, nous retournerons votre argent. Ce sont des faits et nous voulons que vous en fassiez l'épreuve à nos dépens.

Les remèdes de Rexall se prennent comme des bonbons, agissent avec promptitude et peuvent être prises à toute heure du jour et de la nuit. Ils ne causent pas de diarrhée, nausées ou autres effets désastreux. Ils ont une douce mais salutaire action sur les organes avec lesquels ils viennent en contact, agisi comme un tonique régulier sur les parois des intestins ils vainquent ainsi la maladie et aident à mettre à leur état naturel les intestins en leur donnant une vigoureuse et saine activité.

Les remèdes de Rexall sont incomparable pour donner aux enfants aux vieillards et aux personnes faibles. Nous ne pouvons trop les recommander à tous ceux qui souffrent de constipation et les maux de toutes sortes qui l'accompagnent.

C'est la raison pour laquelle nous vous retournerons votre argent quand nos remèdes ne font aucun effet.

Trois dimensions: 12 tablettes pour 10cts; 36 pour 25cts et 80 pour 50cts. Rappelez-vous que vous pouvez obtenir les remèdes de Rexall qu'à notre pharmacie: La Pharmacie Hamilton, Morinville, Alta.

BANQUE ROYALE DU CANADA

BUREAU CHEF MONTREAL P.Q.

Capital autorise, $10,000,000 Capital paye, 6,200,000

Fond de reserve, 7,200,000

DEPARTEMENT D'EPARGNE. — Comptes ouverts sur dépot d'UNE PIASTRE ou plus. Intérêt payé ou crédité le 30 juin et 31 décembre, au plus haut taux courant.

COMPTE COURANT. — En déposant votre argent en banque et payant avec des chèques, vous êtes assurés par le fait même de votre reçu, par l'endossement de la personne payée, et c'est aussi la meilleure méthode de Tenue de Livres.

Succursale de Morinville Voisin du "Morinville Store"

J. D. HAMILTON, Gerant

Toujours faim

Quoique l'indigestion et la dyspepsie se rencontrent souvent, la plupart du temps, on ne sait pas leur cause et le soin qu'on doit en prendre. Il n'y a pas de raison qui nous empêche de manger ce qui est à notre goût. Beaucoup de personnes aujourd'hui sont malades parce qu'elles ne mangent pas ce qu'elles aiment; ce qui les flatterait. Pourquoi? Parce que cette nourriture ne leur va pas.

La meilleure chose à faire est de se mettre en état de digérer toute nourriture.

Nous croyons être capables de guérir la dyspepsie. Nous sommes si confiants en cela que nous fournirons pour rien nos médecines à toute personne qui ne sera pas satisfaite de leur résultat. Nous ne mettons personne dans une obligation quelconque envers nous. Certes on ne peut être plus franc. Nous avons notre pharmacie ici et notre réputation est assez sûre garantie de notre offre.

Nous voudrions que tous ceux qui souffrent d'indigestion et de dyspepsie viennent à notre pharmacie acheter une boîte de tablettes Rexall pour la dyspepsie.

Puis qu'ils apportent chez eux ces remèdes, et qu'ils les prennent selon la direction. Alors si ces personnes ne sont pas satisfaites de nos remèdes, qu'elles nous les rapportent et nous les rapportent et nous leur donnerons leur argent. Nos remèdes sont agréables à prendre, ils renforcent l'estomac et les organes de la digestion mettent les intestins dans leur état normal mettant aussi tout le système digestif en mesure de bien digérer et de tout s'assimiler.

Une boîte de tablettes Rexall contre la dyspepsie fournit un traitement de 15 jours. Dans les cas ordinaires, cela suffit pour guérir. Dans les chroniques, il faut nécessairement un plus long traitement. Pour les derniers cas nous avons deux dimensions de boîtes, une qui se vend à 50cts. et l'autre à 1.00 Rappelez-vous que vous ne pouvez obtenir les remèdes de Rexall qu'à notre pharmacie: La Pharmacie Hamilton à Morinville Alta.

Fausse Arrestation

L'autre jour, M. J. N. COTE a failli être arrêté parce qu'il vendait la broche trop bon marché. C'est-à dire qu'il vendait la broche barbelé.

American Special 2 pts de $2.75 le 80 rods pour $2.40
ALBERTA SPECIAL 2pt de $3.10 pour $2.90 le 80 rod
GLIDDEN 2 pt de $3.25 le 80 rods pour $3.15
GLIDDEN 2 pts au 100 lbs pour $4.00
Broche à cochon 26 pcs ELECTRIC WELD par rod .30
Broche à cochon 26 "travers à tout les 6 pouces .35cts
Broche pour petit cochon 36 pcs espacé d'un pouce entre, du bas à 6 pouces du haut par rod .35cts
BROCHE pour jardin ou poullailler du même genre mais 58pcs de haut 9c. la verge.

Aussi un assortiment complet de CLOUS, CRAMPE, POULIE A BROCHE toute la fameuse marque.

— Pittsburg —

La plus grosse manufacture de fil de fer de tout l'Amérique. Venez me voir. Une visite sera grandement apprécié. N'oublier pas la place à l'ancien magasin E. H. Ward.

Ferronnerie — — Meubles Poeles etc.

J. N. COTE MORINVILLE, Alta.

J'ai du bon tabac, Tu n'en auras pas!

Afin de vous faire mieux connaître nos tabacs canadiens naturels (haché) Nous avons décidé de vous les vendre aux prix du gros. Nous les garantissons de 1ère qualité sinon argent remis. Plus tard nous donnerons nos prix pour tabac en feuille. Lisez et jugez ces prix.

Quesnel de choix en paq. de 1-10, 55 cts en 1-4 lbs 52 cts. " " en 1-2 et en livre, 50 cts. Quesnel, en paq. de 1-12, 50 cts, en 1-2 et en livre, 48 cts. Parfum d'Italie en paq. de 1-12, 50cts, en 1-2 et en livre 48cts. Rouge et Quesnel, en paq. de 1-12, 45cts, en 1-2 et en livre 40c. Petit rouge, en paq. de 1-10, 35cents, en 1-4 lbs, 33 cents. Bleu briar, en paq. de 1-10, 35cn 1-2 et en livre, 30 cents. [illegible] ts, en 1-2 lbs et en livre, 40cts. Connecticut, en paquets de 1-4, 30cts, en 1-2 et en livre, 27cts. Special, en 1-2 livre et en livre, 20 cents.

Conditions: Comptant avec la commande.

LA CIE DE TABAC DU COMTE MONTCALM., ST-ESPRIT P.Q.

Romans, Publications, Musiques et Tous Livres Francais

SUR COMMANDE

S'adresser à J. LE CERF, au bureau du PROGRES, 155 Jasper Est, Edmonton. Agence pour LA PRESSE, LE DEVOIR, L'ACTION SOCIALE et tous journaux français, canadiens ou de France.

NOUVEL ATELIER POUR AUTOMOBILES

Réparations garanties de toutes avaries quelconques d'Autos ou Magnetos par 2 ouvriers experts

SCHILLER & LACROSSE

anciens chefs d'atelier de la Locomotive Works Co. Montréal, Sections des autos. Prix modérés.

815, 3eme Rue, Edmonton. Paiement apres satisfaction

J. A. LOISEAU



Marchandises seches generales

Hardes faites et articles pour dames. Chaussures pour hommes, femmes et enfants. Seuls agents pour la fameuse chaussure AMHERST. Une visite est sollicitee

J'invite le public en general pour le temps

De Paques . . . .



Prix reduits sur toute la ligne

BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

Capital autorise,	$4,000,000.00
Capital paye,	2,500,000.00
Fonds de Reserves,	2,500,000.00

Escompte les billets de commerce.
Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.
Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.
Toutes affaires transigées par la malle reçoivent une attention immédiate.

Bureaux: Coin de l'Ave Jasper et la Troisieme Rue

ALEX. LEFORT, Gerant